

| | |
|--|---|
| WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 14 SEPTEMBER 2007 BETREFFENDE DE STATUTEN VAN HET SOCIAAL FONDS VOOR DE RECUPERATIE VAN PAPIER | MODIFICATION DE LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 14 SEPTEMBRE 2007 CONCERNANT LES STATUTS DU FONDS SOCIAL DES ENTREPRISES POUR LA RECUPERATION DU PAPIER |
|--|---|

Hoofdstuk I : Toepassingsgebied

Art. 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.

Onder "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke werklieden verstaan.

Hoofdstuk II: Zetel van het Sociaal Fonds

Art. 2

Artikel 2 van de statuten van het Sociaal Fonds wordt als volgt vervangen:

« De maatschappelijke zetel van het Fonds is gevestigd in Buro & Design Center, gelegen te 1020 Laeken, Esplanade 1 bus 87. Hij kan bij beslissing van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier (142.03), naar elke andere plaats in België worden overgebracht. »

Hoofdstuk III: Slotbepalingen

Art. 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in voege op 1 januari 2011 en wordt gesloten voor een onbepaalde tijd.

Zij heeft dezelfde opzeggingsmodaliteiten en termijnen als de collectieve arbeidsovereenkomst die zij wijzigt.

Chapitre I : Champ d'application

Art. 1

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la sous-commission paritaire pour la récupération du papier.

Il y a lieu d'entendre par « ouvriers », les ouvriers et ouvrières.

Chapitre II : Siègne du Fonds social

Art. 2

L'article 2 des statuts du Fonds social est remplacé comme suit :

« Le siège social du Fonds est établi au Buro & Design Center, situé à 1020 Bruxelles, Esplanade 1 boîte 87. Il peut être transféré par décision de la Sous-commission Paritaire pour la récupération du papier (142.03) à tout autre endroit en Belgique. »

Chapitre III : Dispositions finales

Art. 3

La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1er janvier 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle a les mêmes modalités de dénonciation et délais que la convention collective qu'elle modifie.

Gedaan te Brussel 17 november 2011

Fait à Bruxelles le 17 novembre 2011